

THE LIGHT OF THE ETERNAL PEOPLE  
Presented by Rabbi Shmuel Irons

Series III Lecture #4

## HOW TO UNDERSTAND TRAGEDY

**W WISDOM**                      *BERACHOS 5A*

**H HELL**                              *SHABBOS 55B*

**Y YIELD**                              *AVODAH ZARAH 18A*

**M MYSTERY**                      *MENACHOS 29B*

**E EMPATHY**                      *BERACHOS 5B*

**W WISDOM****BERACHOS 5A**

A.

רבי יעקב אומר העולם הזה דומה לפרוודור בפני העולם הבא. התקן עצמך בפרוודור. כדי שתכנס לטרקלין. אבות ד:טז

Rabbi Yaakov said: This world is a lobby before the World to Come. Prepare yourself in the lobby so that you may enter the banquet hall. **Avos 4:16**

B.

תניא, רבי שמעון בן יוחאי אומר: שלש מתנות טובות נתן הקדוש ברוך הוא לישראל, וכולן לא נתנן אלא על-ידי יסורין. אלו הן: תורה וארץ ישראל והעולם הבא. תורה מנין - שנאמר: אשרי הגבר אשר תיסרנו יד' ומתורתך תלמדנו. ארץ ישראל - דכתיב (דברים ח') כי כאשר ייסר איש את בנו ד' אלקיך מיסרך, וכתיב בתריה: כי ד' אלקיך מביאך אל ארץ טובה. העולם הבא - דכתיב (משלי ו') כי נר מצוה ותורה אור ודרך חיים תוכחות מוסר. ברכות ה.

It has been taught: R. Shimon b. Yohai says: The Holy One, blessed be He, gave Israel three precious gifts, and all of them were given only through sufferings. These are: The Torah, the Land of Israel and the world to come. Whence do we know this of the Torah? — Because it is said: Happy is the man whom Thou chastenest, O L-rd, and teachest him out of Thy law. Whence of the Land of Israel? — Because it is written: As a man chasteneth his son, so the L-rd thy G-d chasteneth thee, and after that it is written: For the L-rd thy G-d bringeth thee into a good land. Whence of the world to come? — Because it is written: For the commandment is a lamp, and the teaching is light, and reproofs of sufferings are the way of life. **Berachos 5a**

**H HELL****SHABBOS 55B**

A.

פושעי ישראל בגופן, ופושעי אומות העולם בגופן - יורדין לגיהנם, ונידונין בה שנים עשר חדש, לאחר שנים עשר חדש גופן כלה, ונשמתן נשרפת, ורוח מפזרתן תחת כפות רגלי צדיקים, שנאמר (מלאכי ג) ועסותם רשעים כי יהיו אפר תחת כפות רגליכם. אבל המינין, והמסורות, והמשומדים והאפיקורסים, שכפרו בתורה, ושכפרו בתחיית המתים, ושפירשו מדרכי צבור, ושנתנו חיתיתם בארץ חיים, ושחטאו והחטיאו את הרבים, כגון ירבעם בן נבט וחביריו - יורדין לגיהנם, ונידונין בה לדורי דורות, שנאמר (ישעיהו סו) ויצאו וראו בפגרי האנשים הפשעים בי וגו' - גיהנם כלה והן אינן כלין, שנאמר (תהלים מט) וצורם לבלות שאול. ראש השנה יז.

Wrongdoers of Israel who sin with their body and wrongdoers of the Gentiles who sin with their body go down to Gehinnom and are punished there for twelve months. After twelve months their body is consumed and their soul is burnt and the wind scatters them under the soles of the feet of the righteous as it says: And ye shall tread down the wicked, and they shall be as ashes under the soles of your feet. But as for the heretics and the informers and the scoffers, who rejected the Torah and denied the resurrection of the dead, and those who abandoned the ways of the community, and those who 'spread their

terror in the land of the living', and who sinned and made the masses sin, like Jeroboam the son of Nebat and his fellows — these will go down to Gehinnom and be punished there for all generations, as it says: And they shall go forth and look upon the carcasses of the men that have rebelled against me etc. Gehinnom will be consumed but they will not be consumed, as it says: And their form shall wear away the nether world. **Rosh HaShanah 17a**

B.

אמר רבי שמעון בן לקיש: נאמר ברית במלח ונאמר ברית ביסורין נאמר ברית במלח, דכתיב (ויקרא ב') ולא תשבית מלח ברית, ונאמר ברית ביסורין, דכתיב: (דברים כ"ח) אלה דברי הברית. מה ברית - האמור במלח - מלח ממתקת את הבשר, אף ברית האמור ביסורין - יסורין ממרקיין כל עונותיו של אדם. ברכות ה.

R. Shimon b. Lakish said: The word 'covenant' is mentioned in connection with salt, and the word 'covenant' is mentioned in connection with sufferings: the word 'covenant' is mentioned in connection with salt, as it is written: Neither shalt thou suffer the salt of the covenant of thy G-d to be lacking. And the word 'covenant' is mentioned in connection with sufferings, as it is written: These are the words of the covenant. Even as in the covenant mentioned in connection with salt, the salt lends a sweet taste to the meat, so also is the covenant mentioned in connection with sufferings, the sufferings wash away all the sins of a man. **Berachos 5a**

C.

בקש להודיעו דרכיו של הקדוש ברוך הוא ונתן לו, שנאמר: (שמות ל"ג) הודיעני נא את דרכיך אמר לפניו: רבוננו של עולם מפני מה יש צדיק וטוב לו ויש צדיק ורע לו, יש רשע וטוב לו ויש רשע ורע לו? אמר לו: משה, צדיק וטוב לו - צדיק בן צדיק, צדיק ורע לו - צדיק בן רשע, רשע וטוב לו - רשע בן צדיק, רשע ורע לו - רשע בן רשע. אמר מר: צדיק וטוב לו - צדיק בן צדיק, צדיק ורע לו - צדיק בן רשע. איני? והא כתיב: (שמות ל"ד) פקד עון אבות על בנים, וכתיב: (דברים כ"ד) ובנים לא יומתו על אבות ורמינן קראי אהדדי ומשנינן: לא קשיא, הא - כשאוחזין מעשה אבותיהם בידיהם, הא - כשאינן אוחזין מעשה אבותיהם בידיהם אלא, הכי קאמר ליה: צדיק וטוב לו - צדיק גמור, צדיק ורע לו - צדיק שאינו גמור, רשע וטוב לו - רשע שאינו גמור, רשע ורע לו - רשע גמור. ופליגא דרבי מאיר, דאמר רבי מאיר: שתים נתנו לו ואחת לא נתנו לו, שנאמר: (שמות ל"ג) וחנתי את אשר אחזן - אף על פי שאינו הגון, - ורחמתי את אשר ארחם - אף על פי שאינו הגון. ברכות ז.

For it is said: Show me now Thy ways. Moses said before Him: L-rd of the Universe, why is it that some righteous men prosper and others are in adversity, some wicked men prosper and others are in adversity? He replied to him: Moses, the righteous man who prospers is the righteous man the son of a righteous man; the righteous man who is in adversity is a righteous man the son of a wicked man. The wicked man who prospers is a wicked man son of a righteous man; the wicked man who is in adversity is a wicked man son of a wicked man.

The Master said above: 'The righteous man who prospers is a righteous man son of a righteous man; the righteous man who is in adversity is a righteous man son of a wicked man'. But this is not so! For, lo, one verse says: Visiting the iniquity of the fathers upon the children, and another verse says: Neither shall the children be put to death for the fathers. And a contradiction was pointed out between these two verses, and the answer was given that there is no contradiction. The one verse deals with children who continue in the same course as their fathers, and the other verse with children who do not continue in the course of their fathers! — [You must] therefore [say that] the L-rd said thus to Moses: A righteous man who prospers is a perfectly righteous man; the righteous man who is in adversity is not a perfectly righteous man. The wicked man who prospers is not a perfectly wicked man; the wicked man who is in adversity is a perfectly wicked man. Now this [saying of R. Johanan] is in opposition to the saying of R. Meir. For R. Meir said: only two [requests] were granted to him, and one was not granted to him. For it is said: And I will be gracious to whom I will be gracious, although he may not deserve it, And I will show mercy on whom I will show mercy, although he may not deserve it.

### **Berachos 7a**

## **Y YIELD**

## *AVODAH ZARAH 18A*

A.

בשעה שיצאו שלשתן - צדקו עליהם את הדין, הוא אמר: (דברים לב) הצור תמים פעלו וגו', ואשתו אמרה: (דברים לב) קל אמונה ואין עול, בתו אמרה: (ירמיהו לב) גדול העצה ורב העלילה אשר עיניך פקוחות על כל דרכי וגו'. אמר רבי: כמה גדולים צדיקים הללו, שנודמנו להן שלש מקראות של צדוק הדין בשעת צדוק הדין. עבודה זרה יח.

As the three of them went out [from the tribunal] they declared their submission to [the Divine] righteous judgment. He quoted: The Rock, His work is perfect; for all his ways are justice. His wife continued: A G-d of faithfulness and without iniquity, just and right is He; and the daughter quoted: Great in counsel and mighty in work, whose eyes are open upon all the ways of the sons of men, to give everyone according to his ways, and according to the fruit of his doing. Said Rava: How great were these righteous ones, in that the three Scriptural passages, expressing submission to Divine justice, readily occurred to them just at the appropriate time for the declaration of such submission.

### **Avodah Zarah 18a**

B.

אמר רבא אמר רב סחורה אמר רב הונא: כל שהקדוש ברוך הוא חפץ בו - מדכאו ביסורין, שנאמר: (ישעיהו נ"ג) וד' חפץ דכאו החלי יכול אפילו לא קבלם מאהבה - תלמוד לומר (ישעיהו נ"ג) אם תשים אשם נפשו, מה אשם לדעת - אף יסורין לדעת. ואם קבלם מה שכרו - (ישעיהו נ"ג) יראה זרע יאריך ימים ולא עוד אלא שתלמודו מתקיים בידו, שנאמר: (ישעיהו נ"ג) וחפץ ד' בידו יצלה. ברכות ה.

Rava, in the name of R. Sahorah, in the name of R. Huna, says: If the Holy One, blessed be He, is pleased with a man, he crushes him with painful sufferings. For it is said: And the L-rd was pleased with [him, hence] he crushed him by disease. Now, you might think

that this is so even if he did not accept them with love. Therefore it is said: To see if his soul would offer itself in restitution. Even as the trespass-offering must be brought by consent, so also the sufferings must be endured with consent. And if he did accept them, what is his reward? He will see his seed, prolong his days. And more than that, his knowledge [of the Torah] will endure with him. For it is said: The purpose of the L-rd will prosper in his hand. **Berachos 5a**

## **M MYSTERY** *MENACHOS 29B*

אמר לפניו: רבוננו של עולם, הראיתני תורתו, הראני שכרו, אמר לו: חזור לאחורך. חזר לאחוריו, ראה ששוקלין בשרו במקולין, אמר לפניו: רבש"ע, זו תורה וזו שכרה? א"ל: שתוק, כך עלה במחשבה לפני. מנחות כט:

Thereupon he returned to the Holy One, blessed be He, and said, 'L-rd of the Universe, Thou hast such a man and Thou givest the Torah by me!' He replied, 'Be silent, for such is My decree'. Then said Moses, 'L-rd of the Universe, Thou hast shown me his Torah, show me his reward'. 'Turn thee round', said He; and Moses turned round and saw them weighing out his flesh at the market-stalls. 'L-rd of the Universe', cried Moses, 'such Torah, and such a reward!' He replied, 'Be silent, for such is My decree'. **Menachos 29b**

## **E EMPATHY** *BERACHOS 5B*

רבי אלעזר חלש, על לגביה רבי יוחנן. חזא דהוה קא גני בבית אפל, גלייה לדרעיה ונפל נהורא. חזייה דהוה קא בכי רבי אלעזר. אמר ליה: אמאי קא בכית? אי משום תורה דלא אפשת - שנינו: אחד המרבה ואחד הממעט ובלבד שיכוין לבו לשמים ואי משום מזוני - לא כל אדם זוכה לשתי שלחנות ואי משום בני - דין גרמא דעשיראה ביר. אמר ליה: להאי שופרא דבלי בעפרא קא בכינא. אמר ליה: על דא ודאי קא בכית, ובכו תרוייהו. אדהכי והכי, אמר ליה: חביבין עליך יסורין? אמר ליה: לא הן ולא שכרן. אמר ליה: הב לי ירך, יהב ליה ידיה ואוקמיה. ברכות ה:

R. Elazar fell ill and R. Yochanan went in to visit him. He noticed that he was lying in a dark room, and he bared his arm and light radiated from it. Thereupon he noticed that R. Elazar was weeping, and he said to him: Why do you weep? Is it because you did not study enough Torah? Surely we learned: The one who sacrifices much and the one who sacrifices little have the same merit, provided that the heart is directed to heaven. Is it perhaps lack of sustenance? Not everybody has the privilege to enjoy two tables. Is it perhaps because of [the lack of] children? This is the bone of my tenth son! — He replied to him: I am weeping on account of this beauty that is going to rot in the earth. He said to him: On that account you surely have a reason to weep; and they both wept. In the meanwhile he said to him: Are your sufferings welcome to you? — He replied: Neither they nor their reward. He said to him: Give me your hand, and he gave him his hand and he raised him. **Berachos 5b**